**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 65 (1939)

**Heft:** 23

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

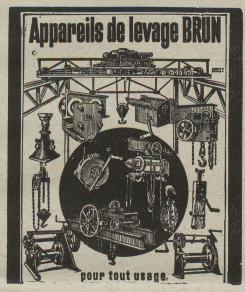
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# IMPRIMERIE LA CONCORDE

## LAU/ANNE

Terreaux 31 Téléphone 23595

Impressions commerciales et artistiques. Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs Journaux, volumes, brochures, catalogues Circulaires. - Enveloppes. - Programmes. Cartes de visite et d'adresse, Obligations Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique



## BRUN & Cie, Fabrique de Machines, NEBIKON



Production augmentee Rendement 98% Demandez prixcourant et questionnaire s.v.pl.

questionnaire s.v.pl.
Fabrique de Chaines Galle
à Luzerne S.A.

Téléphone Nºs 21.696 & 24.565

Brevets d'invention

## A. BUGNION

Physicien diplômé
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.
Ancien élève de l'Ecole Supérieure
d'Electricité, à Paris.
Ancien expert technique
au Bureau Fédéral
de la Propriété Intellectuelle.

GENÈVE Rue de la Cité, 20 LAUSANNE Petit-Chêne 86



BAUMGARTNER & Cie

(S. A.)

Papiers tous genres



## ACBAR

la commande individuelle moderne pour machines de tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000:1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages ACBAR et Constructions mécaniques Fridolin Michel-Dietelm & Co., UERIKON-ZURICH

# **Engins de Pesage**



en tous genres, grandeurs et forces

CONSTRUIT ET RÉPARE

FABRIQUE DE MACHINES

Louis GIROUD, S. A., Olten 761.

# s.a. Kummler & Matter

Seule maison suisse

fabriquant le matériel pour lignes de contact de trolleybus.



ÉTUDES - PROJETS - EXÉCUTION MATÉRIEL

#### Aarau

Téléphone 2 31 37

#### Lausanne

17, Av. de la Gare Tel. 2 77 15

# Amand BRAUN, succ. de A. Ritter Ingénieur-Conseil, à BALE

## Offres d'exploitation de brevets d'invention

Les titulaires des brevets d'invention :

Nº 169 051 du 14 octobre 1932, relatif à un « Procédé de séparation d'alcools terpéniques ayant la formule empirique C<sub>10</sub> H<sub>18</sub> 0, à partir de leurs mélanges entre eux ou avec d'autres substances » ;

Nº 151 529 du 16 octobre 1930, relatif à un « Dispositif pour produire des sons » :

Nº 171 693 du 1er septembre 1933, relatif à une « Machine à teindre » ;

Nº 173 121 du 2 octobre 1933, relatif à une « Riveuse » ; Nº 166 099 du 31 décembre 1931, relatif à une « Machine pour revêtir la surface externe de tuyaux métalliques d'un mélange de substances fibreu-

ses et de ciments hydrauliques »;

Nº 192 735 du 17 novembre 1936, relatif à un «Appareil de freinage pneumatique pour véhicules moteurs»;

Nº 130 825 du 5 novembre 1927, relatif à un « Frein à fluide sous pression » ;

Nº 157 224 du 7 novembre 1930, relatif à un « Frein à fluide sous pression » ;

Nº 165 021 du 24 novembre 1932, relatif à un « Frein à fluide sous pression » ;

Nº 172 482 du 18 novembre 1933, relatif à un « Dispositif de régulation automatique pour l'alimentation d'appareils électriques au moyen d'un redresseur de courant » ;

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toutes autres propositions visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements, s'adresser à

M. Amand BRAUN, succ. de A. Ritter, Ing.-Conseil, Rümelinbachweg 10, Bâle.

# Instruments de mesure:

**Manomètres** 

Thermomètres Compteurs

## Accessoires de chaudières :

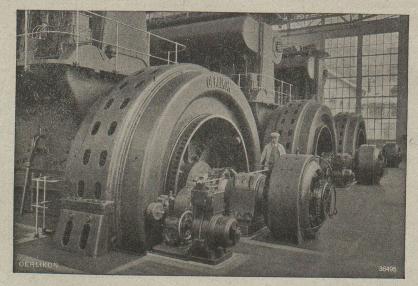
Robinets à soupapes Robinets à vannes

> Appareils de surveillance Pompes, Elévateurs, etc.

# Manometer A.-G., Zurich 11

Andreasstrasse, 9 - Téléphone 66466

# OERLIKON



Centrale Diesel-électrique avec 3 alternateurs OERLIKON de 6250 kVA, 187 t/min.

ÉQUIPEMENTS COMPLETS DE CENTRALES ÉLECTRIQUES, SOUS-STATIONS ET INSTAL-LATIONS DE DISTRIBUTION

Moteurs électriques, alternateurs, transformateurs, régulateurs d'induction, groupes convertisseurs, redresseurs à vapeur de mercure, appareillage pour haute et basse tension, turbines à vapeur et turbo-alternateurs, engins de levage électriques, compresseurs et pompes à vide, postes de soudure à l'arc, électrolyseurs.

#### ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

pour locomotives, automotrices, véhicules Diesel-électriques, tramways, trolleybus, téléfériques, monte-pentes pour skieurs.

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH-OERLIKON (SUISSE)

Bureaux techniques à Zurich, Berne, Lausanne et Lucerne.

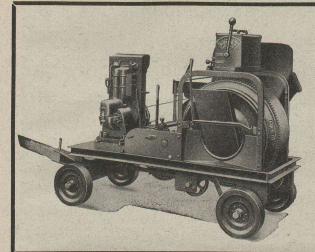
ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

# KAPLAN DE CHUTE

7300 CV - 375 T/M

TURBINES HYDRAULIQUES
CHARMILLES - GENÈVE





## Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

## ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)

## NAEGELI & Co., Berne

Ingénieurs-Conseils, Bundesgasse 16

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants resp. des intéressés suisses en vue de la vente de leurs brevets. Ils seraient aussi disposés à accorder des licences d'exploitation.

Nº 157 898 du 22 novembre 1930 pour : Machine à filer pour fibres artificielles.

Nº 164 755 du 30 septembre 1932 pour : Machine destinée à avancer dans un milieu de résistance limitée, en particulier dans la neige.

No 152 806 du 12 novembre 1930 pour : Tranche neige.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Nægeli et C°, Ingénieurs-conseils, Bundesgasse 16, à Berne.

## **Examens d'entrepreneurs 1940**

En exécution des dispositions de la législation fédérale sur la formation professionnelle et du règlement d'examen, approuvé par le Département fédéral de l'économie publique, les examens de maîtrise pour l'obtention du titre d'entrepreneur et des titres d'entrepreneur de bâtiment et d'entrepreneur de travaux publics auront lieu, sauf imprévu, en janvier-février prochain.

Les demandes d'inscription, accompagnées des pièces et certificats requis par le règlement, doivent parvenir pour le 25 novembre 1939 au plus tard

au Secrétariat central de la Société suisse des entrepreneurs, Zurich 2, Beethovenstr. 38, tél. Nº 37710.

Le susdit secrétariat tient tous renseignements à la disposition des intéressés. Sur demande, il leur adressera formulaire d'inscription et règlement d'examen, ce dernier contre versement de Fr. 1.50 au compte de chèques postaux VIII/464.

## Place au concours

à l'Office fédéral des Transports.

Inspecteur, évent. Ingénieur du contrôle de I<sup>re</sup> ou de II<sup>e</sup> classe. Exigences: Etudes universitaires techniques complètes en électro-technique, connaissances dans la construction des installations à fort courant et du matériel roulant des chemins de fer, ainsi que dans le service de la traction. Savoir à fond deux langues nationales, connaître la troisième.

Traitements : Inspecteur : Fr. 9000-12 600 ; ingénieur du contrôle I $^{\rm re}$  classe : Fr. 8000-11 600 ; ingénieur du contrôle II $^{\rm e}$  classe Fr. 6500-10 100 plus les allocations légales, mais sans égard à la réduction votée par l'assemblée fédérale.

Offre écrite accompagnée d'un curriculum vitæ et d'attestations concernant les études et l'activité pratique à l'Office fédéral des transports à Berne, jusqu'au 10 décembre 1939.

BREVETS D'INVENTION Dessins - Modèles - Marques de Fabrique

NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 - Téléphone

# ZEICHENTISCHE

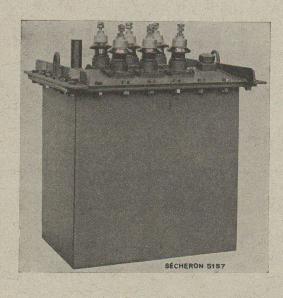
ZEICHENMASCHINEN, GANZE ZEICHEN TECHNISCHE EINRICHTUNGEN

Konkurrenzlos in Preis und Qualität vom Spezialgeschäft

A. GRAB-STUMP A.-G. ZURICH







Le régulateur automatique

# SÉCHERON type RI

pour le maintien de la tension dans les réseaux, compense les chutes du voltage dues aux appareils ménagers à forte consommation momentanée.

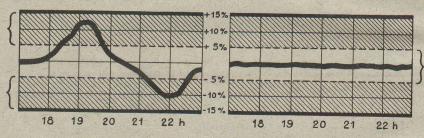
### Diagrammes des tensions dans un réseau de distribution.

Sans régulateur

Avec régulateur

SURTENSION Détérioration des lampes d'éclairage et de T. S. F.

SOUSTENSION Eclairage insuffisant, manque de chaleur aux boilers et fers à repasser.

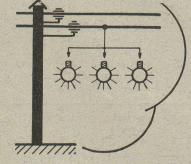


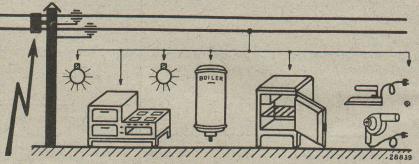
La tension est maintenue constante. Tous les appareils fonctionnent correctement. Augmentation du nombre des abonnés sans renorcement des lignes.

### Possibilités de raccordement

avant l'installation d'un régulateur Sécheron, type RI

après l'installation d'un régulateur Sécheron, type RI





Demandez notre notice R. 63.

Régulateurs automatiques - Transformateurs - Génératrices et Moteurs Traction électrique - Redresseurs à vapeur de mercure - Soudure électrique

S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE